

243235

基本館藏

# 怎样防止儿童发生不幸事故

馬斯林科夫斯基著

5  
7144



科学 技术 出版社

# 怎样防止儿童发生不幸事故

馬斯林科夫斯基著

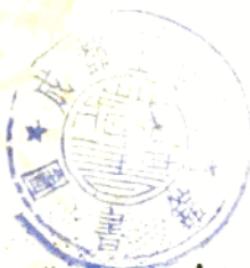
梅 仲 常譯

科学 技术 出 版 社

1959年·北京

## 本書提要

在日常生活中儿童可能发生的各种不幸事故，例如异物进入眼耳鼻咽喉里面，挫伤、骨折、各种创伤、烧伤、冻伤、溺伤、触电、雷击、日射病、各种中毒、动物的咬蛰伤等等，对这些事故的发生原因、预防方法和救治方法本书中也都作了简明的介绍。



总号：14051·146

怎样防止儿童发生不幸事故

ОБЕРУЙТЕ ДЕТЕЙ ОТ НЕСЧАСТНЫХ  
СЛУЧАЕВ

原著者：Т.И.МАСЛИНКОВСКИЙ

原出版者：МЕДГИЗ, 1956

译 者：柳 伸 仲 常 社

（苏联科学院图书馆译著室编译组译）

北京出版社图书馆译著室编译组译

发 行 者：新 华 书 店

印 刷 者：北 京 市 通 州 区 三 湖 丁

开 本：787×1092 厘 米 印 张：2

1959年4月第 1 版 字 数：14,580

1959年4月第 1 次印 刷 印 数：15,150

统一书号：14051·146

定 价：(7.1) 9 分

## 目 次

序 言 .....	1
异物进入眼、耳、鼻、咽喉 .....	2
挫伤和骨折 .....	4
各种创伤 .....	6
烧 伤 .....	10
冻 伤 .....	11
怎样防止儿童在游泳时发生不幸事故 .....	12
触电和雷击 .....	14
日射病(中暑) .....	16
各种中毒事故 .....	16
人工呼吸 .....	18
动物的咬蛰伤 .....	20

## 序　　言

儿童受到挫伤、割伤、刺伤、烧伤和烫伤是常有的事，他們也常会发生中毒的事故。幼小的儿童往往會把異物放进嘴里吞下，或是把它們塞进耳朵和鼻子里去。

这些事故最后多半都是平安无事地过去了，但是其中有一部分是能引起严重后果的。

在家里、在街道上、在树林中、在河上、在运动場上以及在田野中农业机器的旁边儿童都可能发生事故。要减少这些事故的发生，就得靠父母和年长的哥哥姐姐們注意照顧。为了防止发生这些不幸事故，对幼小的儿童必須有人照顧，并且應該教导年长的儿童把火柴、小刀、剪刀、枪弹、有毒的物品和药品都收藏起来，不讓幼小的儿童看見，不能讓正在燃烧的爐子和通着电的电器(熨斗、开水壺、小炊爐)擋着无人照管。幼小的儿童在洗澡游泳、游戏和出外散步时，都要有年长的儿童在旁照顧。

区的医师和教师都能在这方面协助儿童的父母。协助的方法是：首先可以利用本区发生的事故当作資料来进行講演和开座谈会以达到教育群众的目的；其次是对小学生們解說，为了防止不幸事故，他們必須遵守游泳、游戏和參觀游览时的紀律和規則，并对年长的学生說明他們有照顧幼小兒童的責任。

对遭受不幸事故的孩子，必須善于給予急救。急救的工作做得越快，对受伤害的孩子迅速而完全地恢复健康的希望也就越大。

在这件事上，紅十字会和紅新月会的小組組織具有重大作

用，許多成年人和年長的兒童都可以在這種組織里受到訓練。當事故發生時，每一個在場的人、甚至連小學生也應當去做急救兒童的工作。

如果所受的傷害很輕，迅速施行正確的急救就可以了，但並不總是只用這樣的救治就行的。在施行急救以後，往往必須把受傷的孩子送到附近醫療站或是醫院中請醫師診治。受傷的孩子經醫務人員診治得越早越好。

每個從事急救的人都應當記住下列的規則：

急救時要動作迅速、鎮靜、不要慌張。

要讓閑人離開事故現場，因為這些人只會妨礙急救工作，只讓那些能幫助進行急救工作的人留下。

要注意察看受傷的孩子，考慮他需要什麼。

應當在當地尋找需用的急救物品，只要隨機應變，總是可以找到的。

施行急救以後，如果受傷孩子的情況需要的話，應當請醫師來，或是把受傷的孩子送到醫院或是醫療站去治療。

每個家庭都應當備一個急救藥箱，這種藥箱有現成出售的。特別重要的是經常要儲備紗布繩帶、消毒棉花、高錳酸鉀、青霉素藥膏、阿母尼亞水和碘酒。

## 異物進入眼、耳、鼻、咽喉

眼睛里落進碎屑、灰塵、小煤屑、小蟲，是會引起眼睛疼痛、怕光和流泪的。如果這時再去揉擦眼睛，這些症狀就會變得更加厲害。因此，無論如何這時都不要揉擦眼睛。應當用水沖洗眼睛，好把碎屑排除出去。如果這樣做不能把異物沖出，可以用另一種辦法，就是用肥皂把手洗干淨以後，再撥開眼瞼檢查眼睛和下眼瞼的裏面。發現異物以後，就用清潔的濕棉花團或

是清洁手帕的巾角把它拭去。假如这样做也不能成功，那就应当用手帕把孩子的眼睛包好，然后送到医疗站去治疗。



图1 不要把纽扣、笔尖和其他小东西交给幼小的儿童

儿童在玩耍时可能把小豌豆、小玻璃珠、谷粒、钮扣或是其他微小的东西(图1)塞进耳朵里或是鼻子里，并且也可能有小虫象蒼蠅、臭虫等爬进耳朵或鼻子里。

用火柴杆、发针或是其他随便什么东西把进入耳内的东西或虫子弄出时，都可能伤害耳朵。

进入耳朵里的坚硬异物，只能由医师来取出。往耳朵里滴进少一点植物油，就能把虫子弄出。让孩子的头斜着低下使油流出来，虫子也就随着一同出来了。

刺激鼻子使人打喷嚏可以把异物从鼻子里喷出。用纸捻或是羽毛来搔弄鼻子里的表皮就可以引起打喷嚏。也可以用另一种方法试试，就是让孩子象擤鼻涕那样去擤那个鑽进异物的鼻孔，在擤鼻子时，必须把另一个鼻孔按住。

鱼刺、肉骨头和大块的食物都可能卡在咽喉里。此外，幼小的孩子还可能把各种异物象纽扣、硬币、豆粒等吞下去。

为了预防这种不幸事故，给孩子吃鱼时，应当先把鱼的骨头去掉。汤菜里如果有许多小骨头，应当把它们滤去。必

須教导儿童吃饭时不要匆忙，要细细地咀嚼食物。给幼小儿童吃李子、樱桃、杏子，应当先把果核去掉。

用手掌拍孩子两个肩胛之间的背脊，有时能把卡在咽喉里的东西呕出来。这时，由肺部呼出的空气，也能帮助把卡住的东西驱出。在某些情况下，可以用手指取出异物或是激起呕吐来驱出异物。

在严重的情况下，特别是当异物卡在孩子的喉内使他呼吸困难的时候，就需要请医师进行急救了。

### 挫伤和骨折

幼小的孩子从桌上、台阶上或是床上跌下来的时候，可能受到挫伤或是发生骨折。所以，要在孩子床的两边都张上网，而且不要让幼小的儿童无人照顾。

年长的孩子在跳过沟渠时，在从窗户、树上、屋顶或是干草装得很高的运货车或卡车下跌下来时，在运动场上跌倒时，或是因为受到棍棒打击以及其他许多情况下，都往往会发生挫伤或骨折的事故。假如使儿童的行为和游戏能更遵守纪律和更有秩序，这些伤害多少是可以防止的。所以也要在这方面去教育儿童。必须禁止孩子沿着楼梯的栏杆滑下来。在高大的楼房里，栏杆和楼梯间的空隙间隔，应用铁丝网挡起来，以防止孩子从那里掉下去。没有大人照顾而让孩子留在露台上或是开着窗户的窗台上是很危险的。

在城市中，儿童因为违犯街道交通规则或是在大街上游戏时跌倒在汽车、电车近旁以致受到重伤或是骨折，是一种往往会发生的事情。儿童跳登行驶中的电车或是从车上面跳下来，在不许可的地方跑过街道或是玩球，轻率地骑着脚蹬小车或是自行车飞驰，都有成为残废或是丧失生命的危险。应当教育儿

童知道街道交通規則和遵守紀律。这不仅是父母和教師的責任，而且也是每一个成年人——亲眼看見儿童在做危险的頑皮行为和不良行为的人——的責任。

挫伤使身体的組織、有时还使內脏器官（脑、腸、肝脏、肾脏等）受到损伤。这时皮肤虽然仍然完整无损，但是皮下血管流出来的血液往往使皮肤变成青色，形成一块“青紫斑”。受到挫伤的部位疼痛、肿胀，需要安静和寒冷（冰、雪、冷敷）。在第二天要用溫暖的方法——用暖水袋、热敷、保温压布表——代替寒冷。腹部受到挫伤，是一件很危险的事，因为这种伤有可能引起內脏——肝、脾、腸子——破裂。如果儿童受了这种挫伤，应当赶快送到医师那里去治疗。

骨折引起剧痛，使儿童跌倒和不能站立，受伤的臂部或是腿部不能活动。

对受伤孩子进行急救的方法是使受伤的肢体（臂或是腿）固定不动。可以象图2那样用固定夹板把受伤的肢体包扎来做到这一点。

树枝、木棍、木片、硬紙板、滑雪板等等都可以用来当作固定夹板。用棉花、柔毛或是碎布把夹板裹好，并用手巾、皮带或是繩子把夹板縛在受伤的肢体上。同时应当使夹板的末端伸到和骨折部位相



图2 前臂骨折时，要用固定夹板把肘关节、前臂和一部分手腕包住

邻的关节的外方。

当上臂发生骨折时，把夹板在上臂的内外两面；内面从腋窝起伸过肘节，外面从肩膀起伸过肘节。屈起前臂，并用围巾、皮带或綑带把前臂吊起来。

当发生前臂骨折时，要使前臂屈起，手心朝上，一块夹板放在前臂和手的下面，另一块夹板盖在从肘到手指的前臂上。

### (图 2)

当小腿发生骨折时，要把从大腿中部向下直到脚根的里外两面都用夹板包扎。当大腿发生骨折时，外侧的夹板要从腋窝伸过脚跟，里侧的夹板从腹股沟伸过脚跟，并且要在胸、腰、膝和小腿等部位把夹板縛住。然后，为了使受伤的腿不能移动，要把它縛到健康的那条腿的上面。

如果骨折时有伤口，那么必須在包夹板以前脱去孩子骨折处的衣服，并且把伤口包好。假如骨折时沒有伤口，那么夹板就可以直接縛在衣服和靴子的外面。

安置和包夹板、脱鞋子、搬动或是用車运送受伤的孩子，都要小心地进行，以免由于动作笨拙急促或是路上震动而引起孩子的痛苦。

施行急救以后，应当把受伤的孩子送往医院的診疗站。

## 各种創傷

儿童的創傷事故往往是在玩耍棍棒、小刀、剪刀和其他会割伤或刺伤他們的物品时发生的。在家中和学校里必须彻底防止这些事故。創傷事故有时也会在做农业的田間作业时发生，因为富有好奇心的孩子这时往往会爬上正在开动着的农业机器或者跑到它們附近。孩子跌倒在耙子上面或是他們在劈木柴时往往会使脚部受到創傷。

創傷所以会引起危险有两种原因：（1）由伤口流血而造成大量的出血可能危及生命；（2）伤口給微生物打开了侵入人体的門戶，那些微生物会感染伤口引起化膿。所以任何創傷都应当包扎起来。

**包扎創傷** 用来当作绷带的材料应当是很清洁的，不清洁的材料，本身就会成为感染伤口的根源。急救裹伤包是最好的包扎材料，药房里有出售。它是一条紗布绷带和两个由棉花及紗布做成的小紗布垫子构成的（图3）。如果是貫通的創傷，那么这两个棉垫就各自复盖一个伤孔。如果是一个伤口，那么就把两个棉垫迭起来复盖在伤口上。紗布垫要緊貼在伤口上并用绷带扎好使它不会移动。

如果没有这样的裹伤材料，那么可以用清洁的手帕、餐巾、毛巾、衬衫当作绷带；这些东西要先用热熨斗两面燙过，或是把它们低低地持在火（炊爐、篝火）上烤几分鐘。如果连这样的包扎物也没有，那就只好用穿着的衬衫来包扎伤口了。把受伤的孩子送到医疗站以后就把它換掉。在包扎前沿伤口边缘涂上碘酒或者用花露水、酒精揩拭干淨是对皮肤有益的。用水冲洗伤口时，手不可触碰伤口，因为这样有引起感染的危险。落在創傷表面上的木片、煤屑或泥砂，可以用清洁的手帕或是紗布把手指裹好后把它取去。在施行包扎以前，应当先用肥皂和刷子細心地把手洗刷干淨。

創傷依照它的大小和貫入体内的深浅分成几种。擦伤也是



图3 用綁带和兩個紗布垫做成的急救裹伤材料

創傷，但它是一种不大的、表面的創傷。只要在伤口涂上些碘酒和把它包扎起来就行了。深而寬闊的創傷，特別是穿进腹部、胸部、頸部或是头部的創傷都是很危险的。受这种重伤的孩子在施行急救以后，应当立刻送到医疗站或是医院去。受重伤的孩子送到医师那里的快慢，可能是决定孩子生命的关键。

**破伤风** 每次受到創傷时，受伤的人都有感染破伤风的危險。糞便肥料和泥土中棲息着大量破伤风細菌。在田地或菜园里，当身体、特別是足部受伤时，就可能有破伤风細菌潜入伤口，引起严重的、往往致命的疾病。注射抗破伤风血清是唯一可靠的予防方法。受伤后，应当毫不迟延地到医疗站在皮下注射一次抗破伤风血清。发生破伤风的危险性是很大的，即使受到擦伤，即使由耙子等物品引起輕微的創傷时，也必須去注射血清。应当向孩子們說明这种危险性，以免他們在受伤时不說出来。

現在还有不少人以为，只要在創傷上涂上些蜘蛛网、泥土、青草或是树叶，伤口就会癒合。这类的錯誤見解会导致伤口受到感染和化脓潰烂。

**止血** 小出血时用繩带扎紧就很容易把血止住。在包扎时和包扎后若干時間內，应当把受伤的臂部或是腿部稍稍抬高。这样能使出血快些止住。



图4 止住强烈的出血。  
当手上出血时应当用手指紧紧压住前臂的动脉。  
大量出血可能危及儿童的生命。这是可以用手指紧紧地压住从心脏流向伤口的血管(动脉)来做到的(图4)。应当在用手压紧

如果从受伤的血管中流出来的血液是汹涌流出的、或是向上噴出来的，那就应当立刻把这种出血止住，因为

血管时，就用手帕、围巾、毛巾或皮带把受伤的臂部或是腿部在伤口附近血液从心脏流向伤口的那面扎紧。

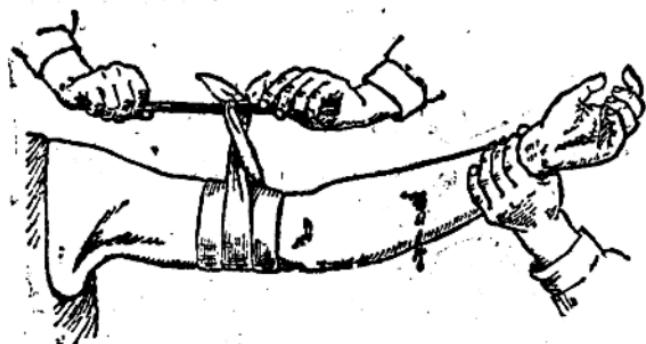


图 5 止血带。用止血带的方法来止住大出血

使用止血带是一种最方便的止血方法(图 5)。这种方法是用一条围巾或是手帕缠在受伤的臂或是腿上，打个结，结下面横着穿过一根短棒，把这根短棒旋转直到血止为止，然后包扎住使它不会松开。伤口上要包上绷带。缚紧止血带以后，血液流到伤口去的道路就被阻断了。缠缚止血带的时间不要超过 $1\frac{1}{2}$ —2 小时。在这段时间内应当把孩子送到医师那里治疗。如果送到那里需要 2 小时以上的时间，就应当把短棒旋松一些，使缠扎的止血带变松，但是应该立刻就用手指在伤口的上方把血管压住。放松止血带以后，就会有若干血液流到伤肢的惨白无血部位。过了 3 分钟以后，再重新把止血带缚紧。以后，象这样的放松止血带要每 30 分钟重复一次，直到把受伤的孩子送到诊疗站为止。

**鼻出血** 由于挫伤或是由于夏天发生脑充血而引起的流鼻血最为常见。这时应当让儿童坐着或是躺在床上或长椅上，给他解开衣领，在鼻梁上盖上用冷水浸湿的手帕并且紧压鼻孔 2—3 分钟。为了使儿童不再发生鼻出血，应当暂时不擤鼻涕和从

鼻孔吸入空气。

如果鼻子时常出血，那么应当把孩子送到耳鼻喉科医师那里去診斷一下。

## 烧 伤

燒伤往往是开水烫伤、高热蒸汽烫伤、子弹爆炸、煤油爐或煤油灯爆炸以及火灾所造成的。

年幼的孩子可能把放在桌子或橙子上的、盛着开水的壺罐推翻，倒在自己身上。孩子因为玩弄火柴、猎枪子弹，或是在房屋附近烧篝火以致引起火灾而遭受严重的燒伤。讓孩子留在烧着火的爐灶旁边而无人照顧，特别是在用麦秆、稻草或是干树枝烧火时，往往由于孩子的头发或是衣服着了火，以致被火烧伤或是烧死。

新年里孩子在点着腊烛的松树旁边玩耍时，也可能发生这一类的不幸事故。

为了不讓兒童受到燒伤，首先必須不要讓兒童在无人照顧时单独留在火的旁边。当年幼的儿童在地上玩耍时，我們拿着开水壺或热湯鍋从旁边走过时，应当特別小心。应当把火柴、猎枪子弹藏起来，不要允許兒童在房屋、草垛、柴堆近旁燃篝火。应当向少年男女說明玩火是一种有危险的行为。

燒伤按照輕重程度可以分成几种。要是燒伤的地方只有小块皮肤发紅，只有輕微的肿胀并且疼痛的，就叫作輕(一度)燒伤。在皮肤上发生水泡的是比較重的(二度)燒伤；要是皮肤和皮肤下面的組織(一直到骨头)烧焦了并且发生坏死的現象，就是最严重的(三度)燒伤。如果躯体上大部分都受到了輕燒伤，这也是严重的燒伤。

孩子身上穿的衣服着火时，必須用毯子、桌布或是大衣盖在

孩子身上，并且把它們緊按在孩子的身上來撲滅火苗。假如孩子燒傷的面積很大，就應當用清潔的被單把受傷的兒童裹好，蓋得暖和地送到醫院去治療。

對輕的燒傷應當使用時時更換的涼水冷敷以減輕疼痛。

對比較重的燒傷應當用高錳酸鉀溶液蘸濕的綢帶包扎起來，並且不要把水泡扯開或是戳破，不要在燒傷面上撒布藥粉或塗上任何藥膏。應該把受傷的孩子送到醫院里去治療。

**化學性燒傷** 酸類（鹽酸、硫酸等）或是鹼類（燒鹼、鹼液等）能引起化學性燒傷。

為防止兒童受到這種燒傷，要把這些腐蝕性的鹼類、酸類和藥物都鎖起來。不要在洗滌衣服時把燒鹼留在洗衣盆內。如果被腐蝕性鹼類燒傷，可以用酸溶液（醋酸、檸檬酸、硼酸）來洗滌燒傷的地方。但在準備使用溶液或藥粉以前，應當先多用水來充分地沖洗燒傷面。

在被酸類燒傷時，應當用水被硫酸燒傷時，尤其要盡量多用水、或小蘇打溶液，肥皂水沖洗皮膚，撒上粉筆末，牙粉以中和酸性來減少傷害。

在建築工地上一般都有消和石灰的石灰坑。為了保護兒童，對這種石灰坑以及生石灰堆都要用柵欄圍起來，因為石灰能引起嚴重的燒傷。在被生石灰燒傷時，不要用水來沖洗燒傷的地方，因為這反而會使燒傷的程度更加嚴重。

對被燒傷的眼睛應當滴進一些油（葵花子油、蓖麻油或是魚肝油），或者在眼睛內放進小塊無鹽黃油或是煉制黃油，並且要立刻把受傷的孩子送到醫院去治療。

## 冻 伤

在滑雪或滑冰時、冬季捕魚時、乘敞篷貨車時，兒童都

可能遭受冻伤，如果学校离家很远，那么他们在严寒和大风的天气里，在上学或是回家的路途上也能发生冻伤。

为了防止冻伤，必须使儿童穿得温暖。足部应当特别加以保护，但是没有必要穿太多的袜子，多包脚布会使鞋子过紧。如果把脚趾压得很紧，脚趾中的血液就会不通畅；这是必然会引起冻伤的。鞋袜和包脚布都应当保持干燥。在融雪天如果鞋子湿透，就容易使足部冻伤，尤其是在傍晚气温降低时。当孩子上学时，乘坐雪橇或敞篷汽车，滑雪或滑冰、扑鱼或到森林中打猎时，特别是在有风的天气里，大人对孩子穿的衣服和鞋袜都应当多加注意。脚趾最容易冻伤，手、耳、鼻、面颊的冻伤比较少。

脸上发生冻伤是看得出来的：这部分皮肤的色泽变得特别苍白。这是由于在寒冷的影响下，血管收缩，在变得苍白的那部分皮肤中血液的流动几乎完全停住了。为了防止冻伤，应当用手或用连指手套揉那变白的部分来使血管舒张，这样血液就会又流通了。假如当时不这样做，而在到家以后出现冻伤的结果（皮肤发红，轻微肿胀，微觉疼痛）时再做就迟了。

由于长时间受冻会发生比较严重的冻伤，冻伤的皮肤发青紫色，失去敏感，并满布着充满混浊的含血浆液的水泡。

如果冻伤的情况是轻微的，在皮肤上涂些油脂就可以了。为了避免化脓，不要把水泡弄破。冻伤的地方用花露水或是酒精好好涂拭，再用清洁的布包扎好，冻伤部分的身体要安置得高些。随后把孩子送往医院去治疗。

### 怎样防止儿童在游泳时发生不幸事故

大人应当对儿童的游泳多加关心，以免发生不幸事故。学校的教师、幼儿园和少先队夏令营的领导人、农村中的集体农

庄管理处和国营农場領導人員都应当为了防止这种事故而采取一切必要措施：（1）对新利用的游泳場所，必須事先加以检查看看其中有沒有洼坑和能伤害儿童的鐵器或是树根；（2）給年幼的兒童和初学游泳的兒童选出一个淺的游泳場所，并把它用柵栏围起来；（3）建立年长兒童监护兒童游泳和担任急救的值班制度；（4）游泳處应当預備值班救生艇，最好还有善于游泳的游泳員值班；（5）訓練兒童学习游泳和拯救溺水人的方法。幼小的兒童可能掉进大水桶、水槽、水坑里和掉进乡村、避暑地区中专为浇水而掘出的小水池里，这是父母都应留意的。为了預防起見，必須把水桶盖好，水池周围也要用柵栏圍住，并且不要讓年幼的孩子在无人照顧时到水池边去。

在拯救溺水的孩子的时候，应当从后面抓住他的头，使他贴近自己的胸部，并使这个人脸朝上，然后仰游到岸邊。假如溺水的人糾纏住救护的人使他无法游泳，那么应当和他一同潛入水中：这样会逼使他松开手。倘若溺水的孩子沉入水中不久，可以根据升到水面上的水泡来断定他的沉沒地点。

孩子落在薄冰下面的时候，可以給他一块木板来把他救起来。

救出溺水的孩子以后，就要使他把吸进去的水从肺和胃里吐出来。为此，救护人应把溺水孩子的腹部擱在自己的膝上，使他的胸部、头和手都从救护人的膝部向下垂（图6）。压迫他的背部，把水从



图6 在救起溺水的孩子以后，要使他的肺和胃里的水吐出来